



## Alba López Muñoz

**Date of birth:** 28/12/1988 | **Nationality:** Spanish | **Phone:** (+33) 781289146 (Mobile) | **Email:**

[alba.lopezmunoz.translations@gmail.com](mailto:alba.lopezmunoz.translations@gmail.com) | **Website:** [www.almatranslations.com](http://www.almatranslations.com) | **LinkedIn:**

<https://www.linkedin.com/in/albalm> | **Address:** 8 rue de la Zinsel, 67300, Schiltigheim, France (Home)

### WORK EXPERIENCE

**EGELHOF** – BREITENBACH, FRANCE

**INTERPRETER** – 02/2025 – 02/2025

French - Spanish Industrial Liaison Interpreter assisting the Mexican team in training on the full manufacturing process and supply chain for Egelhof at their French headquarters in Breitenbach.

Deep knowledge of mechanics, electronics, chemistry, and technical processes

**FEDERATION OF EUROPEAN PUBLISHERS** – STRASBOURG EUROPEAN PARLIAMENT, FRANCE

**INTERPRETER** – 11/2023 – 02/2025

"Authors - Publisher Dialogues"

Nov 2023 Spanish - English Interpreter for with Spanish author Javier Cercas and his publisher in the presence of MEPs

Feb 2025 French - English Interpreter for François Boucq, Alix Garin, Gauthier Van Meerbeeck and Philippe Glorieux in the presence of MEP's

**IDIOMES** – STRASBOURG, FRANCE

**INTERPRETER** – 02/2024 – 02/2025

English-French Interpreter for various official events hosted by the Strasbourg City Council, including but not limited to the Observatory on History Teaching in Europe and International Amnesty, via Idiomes Agency

**EUROMETROPÔLE** – STRASBOURG, FRANCE

**INTERPRETER** – 10/2024 – 11/2024

French - English Interpreter during the European Conference for the elimination of Violence against Women

<https://assises-violences-faites-aux-femmes.strasbourg.eu/en/home>

**TIFFANY&CO** – ERSTEIN, FRANCE

**INTERPRETER** – 14/10/2024 – 25/10/2024

French - English Interpreter for the Tiffany & Co. audit of their recently purchased jewelry factory in Erstein, including two weeks of extensive research and inspection into every aspect of the supply and manufacturing chain, as well as workshops, merchandise safe-storage, and shipping process. Via Transperfect

**CRISTAL UNION + TEREOS** – FRANCE

**INTERPRETER** – 01/2019 – 11/2024

Assisting the employees' team carrying out welding and mechanic works at the sugar factory sites in Bazancourt, Erstein, Corbeilles, Pithiviers and Origny (France).

Deep knowledge of industrial vocabulary when interpreting. Administrative and Technical related meetings concerning Mechanics, Coppersmith, Sheet Metalwork and Welders).

**COP 28** – DUBAI, UNITED ARAB EMIRATES

**INTERPRETER** – 02/12/2023 – 12/12/2023

RSI English into Spanish Interpreter for Conferences at the COP 28 in Dubai

**EUROPEAN PARLIAMENT** – STRASBOURG, FRANCE

**INTERPRETER** – 09/2023 – 09/2023

French - Spanish freelance interpreter for the EP meeting and debate concerning social housing in the EU with MEPs: Ros Sempere (S&D), Grudler, Orville (Renew), Delli (Greens), etc

French - Spanish Interpreter for the I&D MEPs in Perpignan during a rally for the European 2024 elections.

 **IDIOMES** – STRASBOURG, FRANCE

**INTERPRETER** – 04/2023 – 04/2023

Spanish - English interpreter for the Argentinian Minister of Security Aníbal Fernández and the Secretary General of the Council of Europe, Marija Pejcinovic during the signature of the Second Protocol of the Budapest Convention for international cyber security at the Council of Europe

 **EUROFRONT** – ROMA, ITALY

**INTERPRETER** – 03/2023 – 03/2023

Spanish - English interpreter for the Latin-American delegation on the EU Eurofront conferences organized 3-days meeting about developing and improving international police cooperation and tools. Visiting and understanding EU-LISA headquarters and Luxembourg CCPD, interpreting during workshops.

 **PIMPSOLL PRODUCTIONS** – LONDRES, UNITED KINGDOM

**TRANSLATOR** – 01/2021 – 12/2021

Assistance to the production with the transcript of one-year-long interviews conducted in Spanish and their translation into flawless English for a documentary broadcasted on the US CNN.

 **MAGNA INTERNATIONAL** – FRANCE

**TRANSLATOR AND INTERPRETER** – 05/2013 – 02/2020

Assisting the HR team conducting the Employee's Opinion Survey in the Magna divisions in France and Spain. Translation of extensive documents from French and Spanish into English involving automotive and financial vocabulary. More than 20.000 comments translated from French into English or from Spanish into English on the Magna sites located in Barcelona, Valence et Saragossa (Spain) and Hambach, Henriville, Bièvres and Langres (France).

 **SITEMINDER** – LONDRES, UNITED KINGDOM

**TRANSLATOR** – 07/2018 – 01/2020

English - Spanish translation and SEO content copywriting for the SiteMinder website, Faqs, support and other marketing article and instruction manuals concerning the software.

 **OFFICE FRANÇAIS DE L'IMMIGRATION ET DE L'INTÉGRATION** – STRASBOURG, FRANCE

**INTERPRETER** – 06/2015 – 06/2015

Conference interpreter Spanish- French  
Interpreting for the Office Français de l'Immigration on the mandatory panels for newly-acquired-citizenship French nationals.

 **PYATIGORSK STATE LINGUISTIC UNIVERSITY** – PYATIGORSK, RUSSIA

**LANGUAGE UNIVERSITY LECTURER** – 10/2010 – 04/2011

Language assistant of Spanish and Portuguese for the Philology Department. Planning and conducting lessons in multiple languages (Spanish / Portuguese / French / Catalan) at the Pyatigorsk State Linguistic University (Russia)

## ● **EDUCATION AND TRAINING**

---

01/09/2006 – 01/10/2011 Barcelona, Spain

**BA TRANSLATION AND INTERPRETING, SPECIALIZING IN SIMULTANEOUS INTERPRETING OF INTERNATIONAL CONFERENCE FROM ENGLISH INTO SPANISH AT THE AUTONOMOUS UNIVERSITY OF BARCELONA (SPAIN) MAJOR FIELD OF STUDY: ENGLISH AND RUSSIAN** Universitat Autònoma de Barcelona

---

BA Translation and Interpreting, specializing in Simultaneous Interpreting of International Conference from English into Spanish. Major Field of Study: English and Russian

**Website** <https://www.uab.cat/web/estudiar/ehea-degrees/general-information-1216708259085.html?param1=1228291018508>

06/2015 Strasbourg, France

**DALF C2** Diplôme Approfondi de Langue Française

---

**Website** <https://www.france-education-international.fr/article/dalf-c2?langue=fr>

09/2012 – 06/2015 Strasbourg, France

**MASTER 2 IN RUSSIAN STUDIES** Université de Strasbourg

---

Russian Studies: Translation Russian-French, History, Civilization, Cinema and Arts.

**Address** 67000, Strasbourg, France | **Website** <https://langues.unistra.fr/etudes-slaves/>